



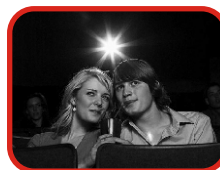
Curso de Subtitulado Doblajes y Edición de Video.



Objetivo: Al finalizar el curso, el alumno podrá traducir, subtitular y editar cualquier tipo de video, dejándolo listo para verlo en cualquier reproductor.

Dirigido a: Personas con buen dominio del idioma inglés, ya sean profesionales de la lengua o no.

Requisitos: Una computadora portátil por alumno.



TEMAS

- Armado de guión de subtitulado.
- Armado de guión de doblaje
- Traducción, con y sin guión
- Uso del español
- Corrección de estilo
- Temporización de subtítulos
- Edición de subtítulos
- Armado de DVD final



MATERIALES

- Documentales
- Películas de diversos géneros
- Programas de televisión
- Videos institucionales
- Videos de capacitación

OPORTUNIDADES LABORALES



Duración: Clases semanales de dos (2) horas de duración. Total: 8 clases.

Metodología: Práctica intensiva con dos (2) tipos de software especializado.